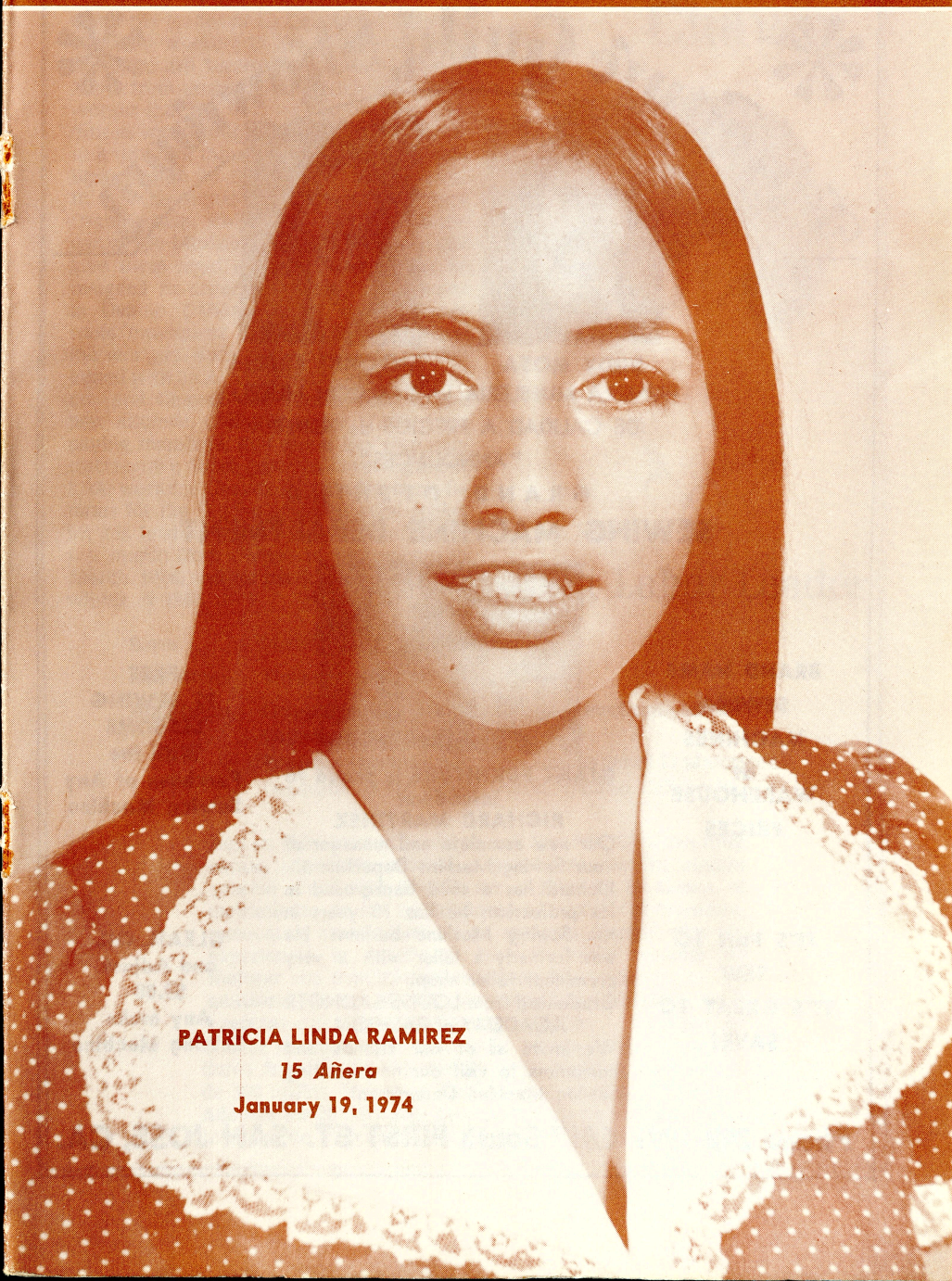


El Excentrico

Humberto Garcia Publisher

January 20, 1974



PATRICIA LINDA RAMIREZ

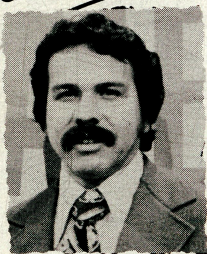
15 Añera

January 19, 1974

GIANT FURNITURE WAREHOUSE

2017 S. MONTEREY ROAD, SAN JOSE
(SO. FIRST ST.) 298-1991

Furniture Guild Showroom



RUDY MOYA



ANTONIO EREDIA

PRIMERA MUEBLERIA LATINA CON MUEBLES

DE CALIDAD A PRECIOS de BODEGA

"ANNOUNCES"

GRAND OPENING

SEWING MACHINE DEPARTMENT



GIANT FURNITURE is proud to introduce RICHARD MARTINEZ

Our new associate and manager of our Sewing Machine Department. Richard has a solid background in his profession, he has 10 years in the Sewing Machine business. He was formerly a tailor with a very prominent tailor shop.

Graduated from LOUISE SALINGER ACADEMY of FASHION

We invite all of our friends and customers to visit our new exciting Sewing Machine Department.

BRAND NAME SEWING MACHINES at WAREHOUSE PRICES

**IT'S FUN TO SEW
IT'S GREAT TO SAVE!**

FREE 12 SEWING LESSONS With the Purchase of Any Sewing Machine

CLEAN, OIL and Adjust \$3.00 Any make Sewing Machine

Phone 298-1991 2017 South FIRST ST. SAN JOSE, CA.

Outstanding Americans of Mexican Descent

Cesar Estrada Chavez is a legend in his own time. With very little formal education and practically no financial resources he became the leader of La Causa, the cause of the farm workers in the Southwest, most of whom are Mexican Americans. Chavez knew from years of experience as a farm worker that the only way to improve conditions was through organizing the workers in a union of their own, so that they could bargain with the farm owners and growers. In 1952 he joined the Community Service Organization, which was beginning to organize the Mexican American workers and give them legal aid. Nine years later he resigned in order to return to his home in Delano, California and start a grass-roots movement for organization among the workers. Soon this self-financed union joined with an AFL-CIO union of farm workers, and Chavez was named head of the new alliance. Claiming some 17,000 dues-paying members, this union has won contracts with a dozen growers, covering about 8,000 workers. Chavez is probably most famous for the Delano grape pickers' strike, for his leading a three hundred mile protest march from Delano to Sacramento in March, 1966, and for his 25 days fast in the winter of 1968.

Cesar E. Chavez



Farm Labor Leader

- Born:** March 31, 1927 in Yuma, Arizona
- Education:** Through 7th Grade
- Highlights:** General Director, Community Service Organization
Organizer, National Farm Workers
Founder, Farm Worker Press (publisher of El Malcriado)
Organizer, grape pickers' strike, Delano, California

Aun en vida, Cesar Chavez es una leyenda. Con una muy escasa educación escolar, y prácticamente sin ningún recurso económico, llegó a ser el líder de La Causa, el movimiento de los trabajadores agrícolas del Suroeste, mexicanos americanos en su mayoría. Largos años de experiencia le enseñaron que la única manera de mejorar sus condiciones era, para los trabajadores, organizarse dentro de un sindicato independiente, para negociar con propietarios y cultivadores. La fama de Chavez se debe, ante todo, a la huelga de los cosechadores de uvas por intermedio de la marcha de protesta de 300 millas, Delano a Sacramento, en Marzo de 1966. Además los 25 días que duró su huelga de hambre, en el invierno de 1968, han contribuido a acrecentarla.

MARIA'S COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante
de Toda la Bahia

DANCING Every Week End

The Best Combo in the
Bay Area

A GAY & LIVELY
ATMOSPHERE

295-9872

728 N. 13th St.

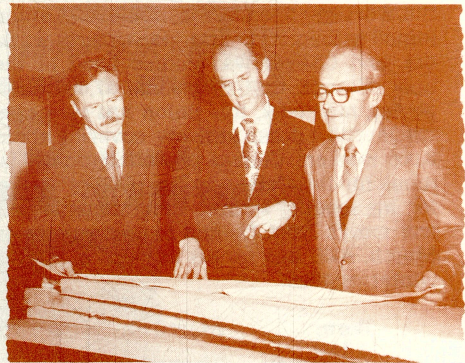
San Jose, Ca.



**DAN and MARIA
AGUIRRE, Props.**

El Night Club Mas Elegante en toda la
Bahia, lo Mejor en Hi-Ball;
Y MUSICA para BAILAR !

Dist. Atty. Louis Bergna, right, examines the plans for the County's Jail Diversion Project Office with David Ross, center, a County architect, and Deputy Dist. Atty. Thomas Hanford. The program staff will review all arrests made without warrants. Hanford, the project director, said the results may mean fewer prisoners in jail and better cases prepared for those individuals who are held.



PETE'S BARBER SHOP

9:00 a.m. a 7:00 p.m.
DIARIAMENTE
INCLUSIVE
Los DOMINGOS

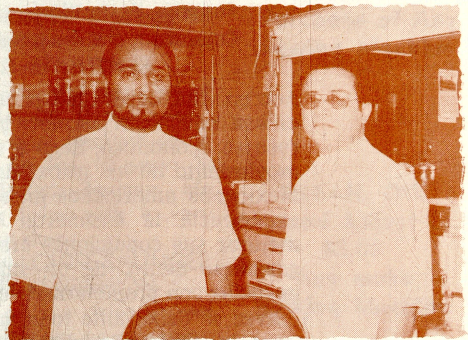
Especialistas en Todos los
Estilos de
CORTE de PELO

**NUESTRA NUEVA
DIRECCION ES:**

295 - 9661

125 POST ST.

SAN JOSE, CA.



PETE and JOE DIAZ



LOUISE OCHOA

Born December 26, 1944, in Malaga which is five miles south of the City of Fresno, California.

Attended high school at Fowler Union High School from September of 1959 through June of 1963. Graduated from Frisno City College with an A. S. Degree in Secretarial Science in 1965.

During high school and college, worked in cutting sheds and frozen fruit companies during the summer. Upon graduation from Fresno City College, started working for Household Finance Company where I went from receptionist to head office girl during

the five-year period I was employed by them. Transferred to San Jose in February of 1970.

I was employed by SJCC in April of 1970 in the capacity of Placement Clerk and then as Work-Study Clerk where I worked with all Work-Study students and employers as well as handle the paper work. Terminated full-time employment at SJCC February 1973 to return to school. At present I am still a student at SJCC, working part-time in the Financial Aids Office, and will transfer to California State University, San Jose, in February of 1974, where I will major in Sociology with the hope of obtaining a grammer school teaching credential.



LAS CAZUELAS

Aqui Encontrara el MENU mas Extenso y Variado de toda la Bahia

Lo Mas Selecto y Delicioso En Comidas Mexicanas

Carmen Gonzalez, Prop.

297-6370 30 S. SECOND ST.

ATENCION

Comunidad de Habla Hispana que tiene el Problema del ALCOHOLISMO. Para mas Informacion y Servicios Venga o llame a los siguientes Centros. Se Habla Español

CENTRAL - 2220 Moorpark Ave. San Jose, Phone: 286 - 5442, Ext. 251

DOWNTOWN - 85 Notre Dame, San Jose, Phone 287 - 5890

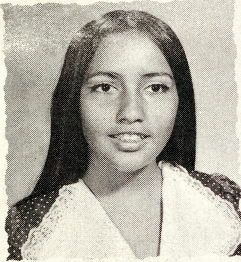
EAST VALLEY - 1989 Mc Kee Rd. San Jose, Phone 926 - 2900, Ext. 44

EL CAMINO - 660 S. Fair Ave., Sunnyvale, Phone: 732 - 3720, Ext. 28

NORTH COUNTY-270 Grant Ave., Palo Alto Phone: 321 - 2141, Ext. 381

SOUTH COUNTY - 287 Leavesly Rd., Gilroy, Phone: 842 - 0251

WEST VALLEY - 14195 Capri Rd., Los Gatos, Phone: 379 - 7020



WESLEY JOHN MATSUMOTO
Escort

To celebrate the 15th BIRTHDAY
of their daughter

Patricia Linda Ramirez

Her parents Mr. and Mrs. Luis Ramirez
request the honour of your presence at the

PRESENTATION MASS

Saturday, January 19, 1974, at 2:00 p.m.

OUR LADY of GUADALUPE CHURCH
2020 E. San Antonio Street
San Jose, California

PATRICIA LINDA
Is a native San Josean
Attends James Lick High
Her father Mr. Luis Ramirez is one of the
best lithographers in the bay area

PADRINOS Padrino de Publicidad
Mr. and Mrs. Ramon Mata *Mr. Humberto Garcia*

MAIDS of HONOR	USHERS
<i>Irma Alicia Ynostroza</i>	<i>David Gonzalez</i>
<i>Raquel Esther Cadena</i>	<i>Rudy Gonzalez</i>
<i>Vera Rodrigues</i>	<i>Danny Ramirez</i>
<i>Becky Lemus</i>	<i>Robert Vendele</i>
<i>Valerie Gutierrez</i>	<i>Edward Villalba</i>
<i>Annie Heredia</i>	<i>Joe V. Garcia, Jr.</i>
<i>Judy Alvarez</i>	<i>Virgil M. Pardo</i>
<i>Veronica Martinez</i>	<i>Arnold Burrowes</i>
<i>Becky Marie Guerra</i>	<i>Al Montemayor</i>
<i>Anita Anderson</i>	<i>Gordon Fujino</i>
<i>Maritza Maldonado</i>	<i>Joe Lara</i>

IDA'S TUXEDO RENTAL

292 - 9102 380 S. FIRST ST.,

BLACK SUIT
Directors Coat and Vest
Full Dress Suit
Cutaway Coats and Vests

RED, WHITE, BLUE
BLACK & GRAY
KING GEORGE - TOM JONES

Regular Hours
9 A.M. to 6 P.M.
Mon., Thurs., Fri.
9 A.M. to 9 P.M.
Sat. 8 A.M. to 5 P.M.

INCLUDES SHIRT,
TIE, CUFF LINKS,
CUMMERBUNDS,
STUDS AND
SUSPENDERS



We Rent and Sell Santa Claus Suits

National Auto Body Shop



Propuestas GRATIS!

Aceptamos Casos de Aseguraza

PINTURA de CARROS

Todo Trabajo GARANTIZADO

GILBERT PEREZ, Prop.

266 - 0799 1862 ALMADEN RD.

SIMON'S BEAUTY SALON



TEDDY

Tel. 295-5391 - 1210 E. Santa Clara St.

Salon de Belleza
Mexicano
Complete Beauty
SERVICE
Open Sunday
9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Se le Atiende en Ingles o Español
En Su propia Casa.



**GEORGE W.
DICOCHEA**

Obtenga Las
DEDUCCIONES MAXIMAS
Con Este
SERVICIO GARANTIZADO



LLAME AL TELEFONO 293 - 4756

**1454 SAN JUAN AVENUE
SAN JOSE, CALIFORNIA**



JUAN GABRIEL

Cantante

Con inmenso placer presentamos esta
fotografia del genial cantante y
compositor de la nueva ola

JUAN GABRIEL
el idolo de la juventud

En la grafica le acompañan nuestra
columnista de EXCENTRICO Maria
Antonieta Hernandez y su esposo Bill
Hernandez (el mejor sastre de San Jose)
en otra plana de esta revista encontrara
Ud. una entrevista con Juan Manuel.



Llame Hoy Mismo Dia o Noche
259-9400

Ofrecemos Servicios en Prestamos
de FHA y VA

Once Oficinas para Servirle
259-9400 1604 STORY RD.

Invita a personas que hablen
Español que visiten la oficina
en 1604 Story Road

Para servicio profesional en la
Venta y Compra de Casas
Para servir a clientes latinos

FRANK B. MORALES
Branch Manager

JOHN JARAMILLO
VIRGINIA MEDINA

JOE MENDOZA
SAN JOSE, CALIFORNIA



Por
**MARIA
ANTONIETA
HERNANDEZ**



JUAN GABRIEL, GENIO CREADOR

Ciudad Juarez, Chihuahua, es la ciudad que vio nacer un 7 de Enero a uno de nuestros maximos compositores, que actualmente ocupa el primer y unico lugar, como el compositor mas joven (23 años) del mundo.

Positivo valor de Mexico y Latino-america, que narra en sus composiciones, todo un mundo emotivo, al hablar del amor, de sus esperanzas y tambien de sus sufrimientos.

Es en el panorama de la cancion moderna, el mas fecundo escritor de temas musicales, mismos que se disputan los mejores interpretes. ESTELITA NUNEZ, Iremos de la mano, Gracias por volver, Extraño tus ojos, Por ser como eres, Hoy y todos mis dias. ROBERTO JORDAN, No se ha dado cuenta y Problemas de un muchacho. LUCHA VILLA, La mas querida. CESAR COSTA, Lo nuestro fue un sueño. MONICA YGUAL, Cuando me vaya de tu lado. MERCEDES CASTRO, Te busco-te extraño. LOLA BELTRAN, Olvidemos y Me gusta estar contigo.

Ademas, Pedro Vargas, Marco Antonio Muñiz y Manoella Torres ya estan grabando sus melodias. Pero nadie como el mismo, para interpretar fielmente, lo que quiere decir y hacer sentir, mediante esa voz tan maravillosa, con la que ha sido dotado,

JUAN GABRIEL o ALBERTO AGUILERA VALDEZ (su verdadero nombre) ya habia intentado hacer algo en su nativa Ciudad Juarez, antes de ir a conquistar la capital Asteca, Habiendose presentado siendo todavia un chiquillo, ante el Genente del Centro Nocturno NOA-NOA, pidiendo que lo escuchara y que si no le gustaba, se iria de inmediato. Y la interpretacion que de Adoro (de Armando manzanero) hizo, fue genial., mas no pudo ser contratado debido a a su corta edad.

Por aquel entonces se hacia llamar ADAN LUNA, y pasado el tiempo fue contratado para actuar en el Centro Nocturno MALIBU.

Sin un solo centavo y con cerca de 300 composiciones, como unico equipaje, emprendio su viaje a Mexico, y despues de no pocos sufrimientos, ENRIQUETA JIMENEZ "La prieta Linda" lo presento a uno de los ejecutivos de la firma disquera RCA, grabadora que a la semana de haberse el presentado, lanzara al mercado su cancion "NO TENGO DINERO" con la cual se dio a conocer y fue y sigue siendo un verdadero Hit, ya que esta melodía ha sido grabada en 9 idiomas.

Tiene en su haber entre otras, Me he quedado solo, Sera mañana, Solo se que fue en Marzo, Unos-dos y tres y medas un beso, Por las mañanas, Voy a comprobarte, Porque fue que te ame, No quiero que me dejes, En esta primavera, Rosenda, Gabriela, Mañana-mañana (en dueto con Estelita Nuñez) y muchas mas.

Y cada día que pasa, sus composiciones iran mejorando, pues aparte de que las esta haciendo con mas calidad, busca darles cierto mensaje para que estas sean trascendentales y musicalmente mejor logradas. (segun sus propias palabras).

Y para terminar, quiero hacerlo mediante su frase favorita que deja entrever un corazon noble, sencillo, humano y a la vez enseña una gran fuerza de voluntad, gracias a la cual ha conquistado el exito.

"No me considero un prodigio y mucho menos un personaje extraordinario de la cancion, soy tan solo uno de los muchos jovenes afortunados, que pertenecen a la actual generacion y que luchan día a día, por su superacion."

Atentamente . . .

Maria Antonieta Hernandez.

**Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian**

El Excentrico

24th Year No. 20

January 20, 1974

HUMBERTO GARCIA
PUBLISHER

MARC GARCIA
EDITOR

RUDY BELLOUMINI
PUBLIC RELATIONS

BERT GARCIA
MANAGER

M. FERNANDEZ
PRODUCTION

RICHARD DIAZ
PHOTOGRAPHER

DANIEL SALDAÑA **CANDY VELIZ**
ANGIE MARTINEZ **MARY B. SAUNDERS**
PEDRO DILLON **ARTEMIO CARRANZA**
PAUL CURIEL **RUBEN FLORES**
MA. ANTONIETA HERNANDEZ

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY ON THE 5TH AND 20TH. SIGNED OPINIONS AND IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE NOT NECESSARILY THOSE OF ITS MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA PRINTING

292-4273 274 Terraine Street
San Jose, Calif. 95110

Servicio de INCOME TAX



Pase a nuestras Oficinas para arreglarle
Su Reporte de INCOME TAX
Entre mas Pronto lo Envie Mas Pronto
le Devolveran lo que Pago de Mas

JOSE J. ALVARADO

297 - 1339 1190 E. Santa Clara St.

Marglads

Monday, Tues. Wednesday & Friday
9:30 a.m. to 5:30 p.m.
THURSDAY 12:00 to 9:00 p.m.
SATURDAY 9:30 a.m. to 5:00 p.m.

294 - 0755

(Free Parking In Rear)

1202 THE ALAMEDA

BRIDAL SALON

Is famous for individual attention
WEDDING GOWNS
BRIDESMAID GOWNS
MOTHER OF THE BRIDE
PROM DRESSES
PRESENTATIONS



**A. ALAN
ALAMEDA**

AGENCIA DE INHUMACIONES

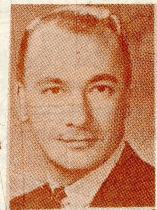
Mission Chapel
RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,
DEPENDER
EMBALSAMADORES
REGISTRADOS



ABIERTO 24 HORAS
SE
HABLA ESPAÑOL



**ALAN A.
ALAMEDA**

TELEFONO 293-0073 600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CA.



POSTER BOY

The Santa Clara County poster child for the 1974 March of Dimes on birth defects will be Paul Garrett, son of Susan Garrett of Sunnyvale and C. W. Garrett of San Jose.

In his role the six-and-a-half-year-old Paul will symbolize all children born with birth defects. He will appear at gatherings of volunteers working to raise funds for The National Foundation, the national voluntary health agency fighting birth defects through research, education and service.

Paul is a victim of a comparatively rare birth defect, arthrogryposis multiplex congenita, the treatment of which includes repeated surgical procedures as he grows, as well as the wearing of leather boots and braces night and day. The muscles of his arms and legs do not grow with his bones and, if left alone, would draw his feet and hands into small balls.

Mrs. Garrett considers Paul comparatively lucky because all of his muscles are not affected. Only the shoulder muscles are slightly affected on his torso, and the development of other torso muscles makes it possible for Paul to get about with relative ease—swinging about in an awkward, but rapid, gait.

"You just take one day at a time" is how Mrs. Garrett describes her way of coping with such family catastrophe as the birth of a baby with major birth defects.

For her, this has meant helping Paul face three surgical procedures already. The first

was at El Camino Hospital, shortly after he was born there. The other two, in the last three years, have been at Shriners' Hospital in San Francisco. Through muscle switching and other techniques, the muscles were lengthened and strengthened in arms and legs. There will be additional surgery as Paul's bones grow.

Mrs. Garrett has also had to help Paul adjust to the constant leather boots, with special braces for day and for night. He has also had arm splints, but they were so uncomfortable they have been discarded for the time being. His natural arm and hand activity is keeping his patched-up arm muscles stretched to their limit, which is the purpose of splints.

Paul is a pixie-like blond whose bright brown eyes and ready tongue are immediate indications that his birth defect has nothing to do with his intelligence. Sharp and imaginative are words to describe this boy, whose favorite way of passing the time is to "work" — meaning drawing and writing stories. There are some physical activities he cannot accomplish because of the lack of strength in his hands and the position of his muscle-drawn fingers, but his co-ordination is good and his art work is right up there with that of his first grade classmates in Cupertino's Fremont Older School.

He collaborates with brothers David, 11, and Robert, 8, in imaginative stories. The boys, like all brothers, have their share of squabbles, too — and the older ones are not about to let Paul get away without doing his share of chores, although they do help him at difficult things such as tying shoes when he is in a hurry.

Cause of Paul's birth defect is not known, although it is known that it is not an inherited condition that Paul can pass on. Arthrogryposis multiplex congenita is just one of thousands of birth defects for which cause is being sought.

Philosophy of The National Foundation is that if cause can be determined, then the next step is development of preventive measures. Paul, in 1974, will lend his talents to the March of Dimes, which raises funds for The National Foundation.

For Your WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110



Gloria's Bridal Salon...

.... A VERY SPECIAL PLACE TO FIND THAT SPECIAL GOWN THAT BECOMES A SPECIAL MEMORY ...

294-4450

36 SOUTH 2nd SAN JOSE

SINCE 1947

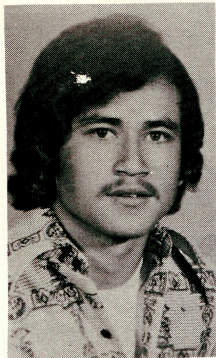
- wedding gowns
- bridesmaids gowns
- mother of the bride
 - formals
- street wear
 - lodge

Most Major Credit Cards Accepted
OPEN MON. & THURS. TIL 9 P.M.
ALL PARKING TICKETS VALIDATED

**PRICES to SUIT
ALL BUDGETS**

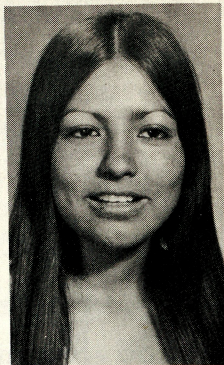
**Bridemaids from
\$36.00**

**WEDDING
GOWNS
from \$69.95**



A
J
G

*Sr. Roberto y Sra. Maria Lizarraga
Sr. Julian y Sra. Maria Garcia
participan a Usted el enlace de
su hija e hijo*



Hilda Ramirez y Arturo Garcia

Y tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable familia a la ceremonia religiosa que se verificara el Sabado 26 de Enero 1974, a las 3:30 p.m. Iglesia Sacred Heart — Calles Willow y Palm San Jose, California



En la grafica el popular ART MARTINEZ y parte del atento personal.

ART MARTINEZ

— MEN'S WEAR —
Special SALE on Suits!

\$39.95 and Up

SPORT COATS \$24.95 and Up
SAVE UP to 1/2 OFF

Use our Lay Away Plan — First National
Master Charge or Bank of America

HOURS: 9:30 a.m. — 5:30 p.m.
Thursday and Friday til' 9:00 p.m.

TWO STORES TO SERVE YOU

293-3236

86 S. FIRST ST.

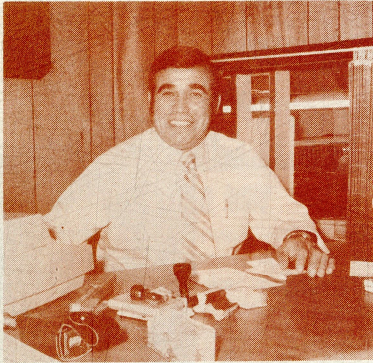
OAKRIDGE MALL

933 Blossom Hill Rd.

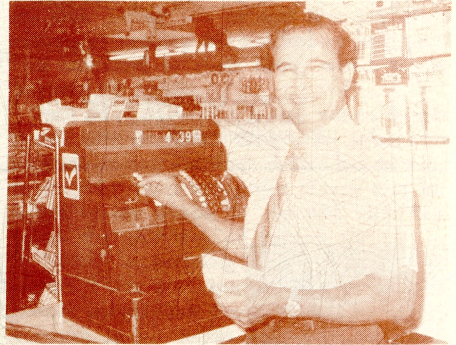
Pink Elephant Mkt

2 TIENDAS para SERVIRLE A USTED

Con Una Linea Completa de PRODUCTOS MEXICANOS



FRANK RIVERA



MANUEL AUSTIN

Personalized Service
Food Stamps Accepted
HOT TORTILLAS Every
Hour
BEER & WINE



DANIEL SALAZAR

No. 1 PINK ELEPHANT MKT.

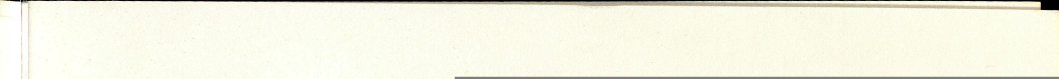
400 S. King Road 272-2446

No. 2 Hyde Park-Pink Elephant

1098 N. First Street

275 - 1480 275 - 1485







RECURSOS DE ENERGIA

Probablemente el recurso de energía mas antiguo que ha usado el hombre es el viento; antes de que utilizara la fuerza del viento, se uso la fuerza animal. No se que fue primero, el barco de vela o el molino de viento, me inclino a creer que fue el molino de viento antes que el velero.

Hago estas reflexiones como consecuencia de un articulo que lei ultimamente en el periodico. El articulo habla de un mecánico que esta construyendo en su casa un molino de viento y espera que le de la energía suficiente para las necesidades de su hogar.

Con la amenaza de que en un futuro muy proximo no podamos contar con la energía que nos hace falta, me parecio muy interesante la idea de este mecánico. En su proyecto, como el mismo dice, no hay nada nuevo y todos sabemos que los molinos de viento se han usado por siglos. La idea de hacer que un molino de viento mueva un generador que produzca corriente es factible; los entendidos le encuentran al proyecto un problema, este es que como el viento no es constante, se tendrá que acumular la energía en alguna forma, para que cuando falte por falta de viento, se pueda usar la acumulada, esto desde luego puede tener solucion y en si la idea vale la pena de ser experimentada.

Se cree que la crisis de energía es momentanea; yo no creo que sea asi y voy a explicar por que. Los yacimientos de petroleo no son infinitos, en unos cuantos años mas, se agotará el petroleo de todos los mantos petroliferos de nuestro planeta. El carbon mineral tambien tiene un limite para que se agote; ni el petroleo ni el carbon se pueden reponer, hacer o fabricar. Tenemos otro recurso; la madera, esa si se puede hacer, pero su lento crecimiento no nos garantiza que se pueda usar para generar la energía que nos es indispensable. Un bosque que tarde cincuenta años en madurar para ser talado, sostendria apenas por un mes las calderas de una fabrica o generaria la corriente que consume un pequeño poblado en una semana. Esa es

la razon que tengo para no creer que la crisis de la energía es momentanea; mas bien creo que se recrudescerá en el futuro.

El viento, usándolo como el mecánico explico en el articulo del periodico, puede ser una solucion, el viento es constante, puede haber cortos lapsos de tiempo en que no sople con la fuerza necesaria para mover el molino, pero esta situacion solo durará unas horas y en esas horas se puede usar la energía acumulada.

Pensando en el problema, se me ocurre una idea; desde luego hago la aclaracion, no soy mecánico, ni fisico, ni cientifico, ni inventor, pero eso no me evita tener ideas. Mi idea es la siguiente; Utiliz la fuerza del mar; cualquiera que haya estado a la orilla del mar, se habrá dado cuenta de la tremenda fuerza que tienen las olas cuando golpean contra la orilla. Esta fuerza se puede utilizar fabricando un dispositivo que transmita esa fuerza a un generador o turbina; este es el mismo procedimiento que se usa para generar energía usando la corriente de los rios o el agua almacenada en las presas. Varias plantas de este tipo a la orilla del mar, darian la fuerza suficiente para el consumo de las ciudades de la costa y algunas del interior del pais. Estas plantas no darian rendimiento en playas tranquilas, pero se pueden instalar en lugares donde las olas del mar golpean constantemente con mas fuerza. El aire y el mar serán en el futuro las fuerzas que generen la energía que el hombre necesita para su confort.

Tambien se ha avanzado mucho en la produccion de energía atomica y esta bien puede ser la solucion; la energía solar es otra fuente que esta en experimentacion. Sabemos que se estan agotando nuestros recursos de energía y tenemos que encontrar la forma de suplirlos, de eso podemos estar seguros.

Asi como el hombre ha dominado los obstáculos del pasado, asi dominará los del futuro. En el aire, el mar, el átomo y el sol se encontrarán las fuentes de energía para las generaciones del porvenir.

* * *

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110



HENRY NAVARRO



**Breuners
HOME FURNISHINGS**

**GLORIA LUNA
and
HENRY NAVARRO**



GLORIA LUNA

BREUNERS HOME FURNISHINGS is proud to announce the recent appointment of Mrs. Gloria Luna and Henry Navarro to the sales staff at their Campbell store.

Gloria Luna and Henry Navarro bring to Breuners not only their ability to speak Spanish, but also their many years of sales experience, primarily in home furnishings.

BREUNERS extends a cordial invitation to the Spanish-Speaking community to visit our Campbell Store and let Gloria and Henry help you with your next selection of quality furniture.

Complete Home Furnishers Since 1856

Phone 378-9400

525 E. Hamilton Ave.

Campbell, Calif. 95008

PEDRO YBARRA

Sirviendo al Publico Mexicano

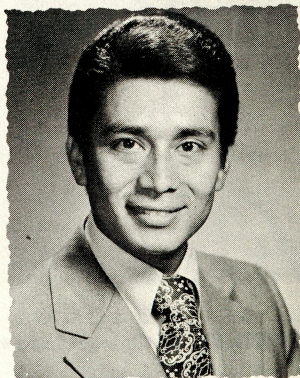
CON AUTOS

● **BUENOS**

● **BONITOS**

● **BARATOS**

**CON SU TANQUE DE GAS
Con su COMPRA de AUTO**



**CARROS ECONOMICOS
AUTOS NUEVOS y USADOS
de TODAS MARCAS**

Tel. 248-8800

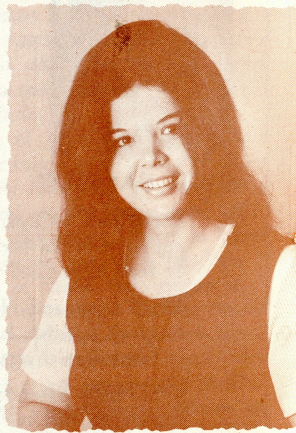
FRIENDLY MOTORS

3333 STEVENS CREEK BLVD.

SU BANCO tiene a



DAVID V.
JIMENEZ
Oficial de
Prestamos



BEATRIZ LUNA
Oficial de Operaciones



DOLORES "Dee" MULIGAN
Dept. de Cuentas Nuevas



SUE H
Cá

Banco de S

Miembro del FDIC

2490 STORY ROAD

SU BAN

* SAN J

algo para cada quien

- Su Banco paga el 5% en su cuenta Regular de Ahorros.
- Su Banco ofrece servicio personal en su cuenta de cheques, sin requerir un balance minimo.
- Su Banco no guarda horas Bancarias. Estamos abiertos hasta las 5 p.m. los días de entre semana, hasta las 6 p.m. los Viernes, desde las 9 de la mañana hasta el medio día los sabados
- Su Banco ofrece la cuenta EL DORADO que permite a los que califican, hacer cheques hasta \$5000 mayor que su balance.
- Su Banco le ofrece Servicio Postal, pagando el flete de ida y vuelta.
- Su Banco le ofrece un Servicio Completo de prestamos, personalizado a sus necesidades.
Hablamos Español e Ingles

MARY JO
PAPA

Secretaria de
Corporacion



UERTA
era

Tambien ABIERTO LOS SABADOS
desde 9 de la Mañana hasta 12
de Medio Dia

San Jose

ICO

OSE

Prestamista de Oportunidad Igual

• Tel. 923-4100

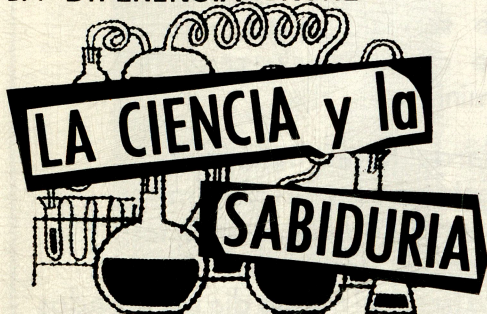


COMENTARIOS



PEDRO DILLON

LA DIFERENCIA ENTRE



EL DOCTOR PEREZ, conocido profesional de la capital, fue al mar con su familia para pasar un día de diversión. A la hora del regreso, cuando quisieron volver al camino, el auto quedó atascado en la arena de la playa. Trataron de sacarlo empujando, hamacando y metiendo pedazos de madera y prendas de ropa debajo de las ruedas. Pero la arena estaba seca, liviana y resbaladiza, y el automóvil se hundía cada vez más.

Se dieron cuenta de que todos los demás turistas se habían ido, y que no quedaba quién les ayudara. Además anochece y la marea se venía. Dentro de media hora el sitio estaría debajo del agua.

Entonces observaron de lejos a un nativo viejo que caminaba muy despacio hacia ellos. Le gritaron que se apurara, que era una emergencia, pero él se acercaba tranquilamente con las manos metidas en los bolsillos. Cuando al final llegó y el doctor explicó el apuro, el viejo se sentó en la arena y no mostró la menor señal de ansiedad. Simplemente dijo: "Tranquílense. Les voy a ayudar". Pero no tenía ni pala ni soga.

La marea ya estaba a diez metros, pero el hombre no se movía. Cuando el agua llegó a un metro, él dijo, "Suban todos, y arranque el motor". Se puso de pie y miraba las ruedas, donde la arena alrededor del auto parecía mojada. En el momento en que la primera pequeña ola de agua tocó los neumáticos, gritó, "¡Arránquense!".

Con la sorpresa del doctor y su familia, el vehículo subió y salió sin menor problema. Los Pérez querían detenerse para agradecerle, pero el viejo insistió en que siguieran en marcha rápida hacia el camino.

Aquí tenemos un pequeño ejemplo de la diferencia entre la ciencia y la sabiduría. El doctor Pérez tenía muchos conocimientos de las ciencias naturales, inclusive del mar y del tiempo, pero nunca observó que la arena un poco mojada es más firme que la arena seca. En cambio, el viejo no sabía ni la fórmula química H_2O , pero poseía mucha sabiduría acerca de la vida y cómo vivir en armonía con la naturaleza.

La ciencia es el conjunto de los conocimientos objetivos acerca de una materia, mientras la sabiduría es la ciencia en perfección, el don de relacionar los distintos hechos y aplicarlos a la vida. Lo ideal sería siempre encontrar las dos cosas en la misma persona, pero la falta grande del mundo es la de la sabiduría. La ciencia se consigue en escuelas y por la lectura de libros, y es muy común que personas tontas tengan el privilegio de estudiar. La sabiduría, en cambio, depende de la actitud de uno hacia sí mismo y el universo en que vive. Es producto de la reflexión y la humildad.

La ciencia ayuda al hombre a ubicarse bien en su profesión y ganar dinero, pero sólo la sabiduría puede capacitarlo para utilizar sus conocimientos para el bien de la humanidad y gastar su dinero prudentemente. Si él cree que sus posesiones lo hacen superior al prójimo, es un necio. Un profesor puede hablar de muchos temas y con palabras grandes, pero si nadie le entiende, no está comunicando nada, y su ciencia es mayormente inútil.

La ciencia nos ayuda a investigar el espacio sideral, pero si no tenemos inquietudes acerca del que creó todo el universo, ¿de qué valen los conocimientos? El mundo de hoy parece girar sobre el eje de la ciencia, pero la felicidad por alguna razón ha eludido a la mayoría, tal vez por la falta de sabiduría.

El sabio rey Salomón animaba siempre a los jóvenes a buscar más ciencia, pero señaló sobre todo la necesidad de fijarse en la sabiduría, es decir, de entender lo que uno sabe, y aplicarlo a la vida. "Escudo es la ciencia, y escudo es el dinero, más la sabiduría excede, en que da vida a sus poseedores" (Ecl. 7:12). "El principio de la sabiduría es el temor de Jehová" (Prov. 1:7).

La ciencia nos ayuda a inventar nuevos dispositivos, a curar enfermedades y a extender la esperanza de vida. La sabiduría nos ayuda a entender qué significa la vida, a vivirla más ampliamente y a enfocarla hacia la eternidad.

¿Usted entiende todo lo que sabe? *

For Your
WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110



Arturo's Quiet Village

Los Jueves, Viernes y Sabados

CARLOS CASTILLO y Su Tropicana

SABADO - Orquesta del Momento Cumbre

JUEVES - NOCHE de AFICIONADOS
CON MARIACHIS !

Domingos y Jueves CONTROL REMOTO
Con Jesus Reyes Valenzuela - KOFY

EL CENTRO a DONDE ASISTEN
Las MUJERES mas BONITAS !

293 - 1010

950 S. FIRST ST.

PETE MICHEL, an intern in the County's federally funded Minorities in Planning program, leaves the offices of an Eastside community agency where he is receiving on-the-job experience in urban planning. He expects to graduate from San Jose State University in June.



ZALES® JEWELERS



292-4910

65 S. FIRST ST.

Sus AMIGOS en la Joyeria ZALES
le hacen esta OFERTA ESPECIAL

**Ud. recibira el 10% Descuento
Si menciona este Anuncio.**

MUCHOS REGALOS para NAVIDAD

CREDITO INSTANTANEO

Leto: Sitting, Joan, Mini, Wythe and Aurora
Standing: Al, Jean, Ray, Rick and Joe.

(Downtown) SAN JOSE



**RINCONCITO
POETICO**

**ANGEL
MOEDANO**

CUANDO TU ME DIGAS "VEN"

Sin fe cruce el pantano y me cubri de cieno porque de maldad y sobra estoy vestido y antes que la muerte me lleve al olvido te pido angustiado Señor que me hagas hombre bueno.

A la luz del amer y la bondad que tu profesas quiero llegar arrepentido aunque sea a cuestas y con andrajos y miserias sobre mis hombros buscare tu luz para morir frente a tu cruz.

Hace dos mil años que pasabas vertiendo miel y del mundo te adueñaste para morir por el tu alma de cristal pura y limpia se manifiesta en alegría en este día, que es día de fiesta.

Cuando tu, me digas Ven! todo lo dejare per verte, y presto llegare obediente hasta tu altar a conocerte y al fulger canicular de tu vez crepuscular, llegare cantando aleluya, aleluya, hasta tu altar.

Si Tu me dices "Ven"? pronto por ti lo dejare todo; porque tu voz sagrada es hermoso toque de llamada para mi alma que llerando se levanta de entre el fan para poder acercarme a tu macion sagrada.

Angel Moedano.

Cuernavaca Mor. a 9 de Sep. de 1973.

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

JESS' PLACE



**Comida Mexicana
Cerveza Bien Helada
MARIACHIS los Fines de SEMANA
225-3052 3088 Monterey Highway**

*Mr. and Mrs. Jose D. Angel
Mr. and Mrs. Salvador E. Medina
request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter and son*

Socorro Esmeralda Angel

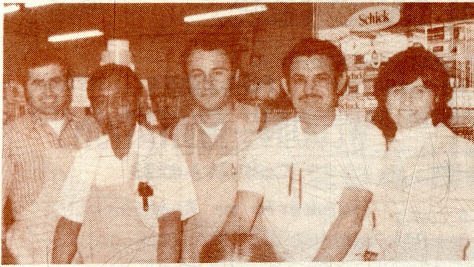
and

Jaime Salvador Medina

*On Saturday, the twelfth of January, nineteen
hundred and seventy-four, at six o'clock
in the afternoon*

*Saint Joseph's Church
Market and San Fernando Streets
San Jose, California*

DOS SUPER MARKETS para SERVIRLE MEJOR!



Completo Surtido de Verduras

CARNES FRESCAS

Productos Importados de Mexico
y Sud America

Abiertos 9:00 a.m. a 8:00 p.m.

Domingos 9:00 a 7:00 p.m.

El Nuevo CHAPARRAL MKT. Tel 998-8028 1010 E. Santa Clara St.
(Esquina 21 y E. Santa Clara Sts.)

THRIFTY MARKET Tel 294-9151 1001 E. Santa Clara St.



SI UD. NO FUMA
UD. puede Ahorrar hasta \$25
en el SEGURO de su Auto
Cada 6 Meses

FARMERS INSURANCE



CALL TODAY! RAFAEL CRESPO, Representative

225-9150

Res. 263-5861

6122 Camino Verde Drive, San Jose

SEAT COVER KING

**FURNITURE & AUTO
UPHOLSTERY**

VINYL TOPS

COMPLETE CUSTOM UPHOLSTERY

CONVERTIBLE TOPS

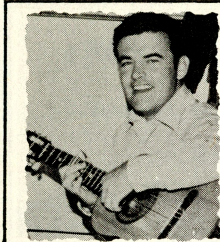
Recovering - Upholstering

Cover your New Furniture with
PURE PLASTIC - Free Estimates!

JOE MOYA, Prop.

286 - 3434 905 N. 8th St. Off Hedding





**GUITARRAS
DE
CALIFORNIA**

•
PABLO CUIREL

CAMINO DE GUANAJUATO

(By Jose A. Jimenez, a great song composer who died Nov. 23, 1973. Jose A Jimenez wrote close to 400 songs, most of them top hit rancheras like this one.)

No vale nada la vida
la vida no vale nada
comienza siempre llorando
y así llorando se acaba,
por eso es que en este mundo
la vida no vale nada.

Bonito Leon, Guanajuato
su feria con su jugada
ahi se apuesta la vida
y se respeta al que gana,
allá en mi Leon, Guanajuato
la vida no vale nada.

Camino de Guanajuato
que pasas por tanto pueblo
no pases por Salamanca
que allí me hiere el recuerdo,
vete rodeando veredas
no pases porque me muero.

El cristo de tu montaña
del cerro del Cubilete
consuelo de los que sufren
adoracion de la gente,
el cristo del Cubilete

Camino de Santa Rosa
la sierra de Guanajuato
ahi nomás tras lomita
se ve Dolores, Hidalgo,
yo allí me quedo paisano
ahi es mi pueblo adorado.

OLD FAVORITES

The following is a list of old favorites most recently requested, (if you would like me to write the words to any of these songs in a future Excentrico, please call 578-8267):

1. La Llorona
2. Los Laureles
3. Jema

**FOR YOUR
WEDDING INVITATIONS**

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

MADAM ZORA

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria
para ayudarle en
todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

295 - 6210

144 S. Second St.

**AGENCIA de CASAS
REAL ESTATE**

**BEA
PALOMINO**



**Venta y Compra de Casas
Todas Clases, todos tamaños
y Precios**

984-5450

243-8578

2110 El Camino Real

Grant Plaza - Santa Clara, Ca.

La Rosa Pharmacy

IN DOWNTOWN SAN JOSE SINCE 1945

SE HABLA ESPAÑOL

- FREE DELIVERIES -

HYPO ALLERGENIC
COSMETICS

HOURS
MON. THRU SAT.
9:30 A.M.
to 6:00 P.M.
CLOSED SUNDAY

PRESCRIPTION SPECIALISTS

294-5030

56 W. SANTA CLARA



MARYESTHER'S

INCOME TAX - BOOKKEEPING - NOTARY SERVICE
3136 STORY ROAD - SAN JOSE
Tel. 251 - 0400 251 - 5552

File your INCOME TAX in January and receive your refund within 4 weeks, after January it will take 8 weeks. Save your books the IRS sends you and bring them when filling your returns. Call & make an appointment or just drop in.

OFFICE HOURS: 8:30 to 5:30 Monday thru Saturday
EVENINGS by APPOINTMENT ONLY



El Tropical Club

- EN PERSONA -

**EL SENSACIONAL CONJUNTO
LOS CHUVASCOS**

Todos los Viernes, Sab. y Domingos

DANNY RAMOS, Prop.

293-9731 1620 Almaden Road

El Excentricos

PLEASE REMIT **\$4.50**

Check _____ Money Order _____

FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION

274 Terraine St. San Jose, Calif. 95110

NAME _____

ADDRESS _____

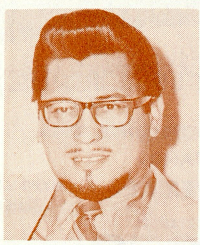
CITY _____ STATE _____ ZIP _____

- SUBSCRIPTION BLANK -

CRITICA
SOCIAL



por
Rudy
Belloumini



"La gente se cree de cualquier cosa si usted les dice que es un rumor o un secreto" ... People will believe anything if you say it's a rumor or a secret.

J. G., you told me that people in this area don't go for POCHO RADIO PROGRAMS. I would appreciate it if you could tell the CHICANOS, SPANISH-SPEAKING PEOPLE, LATINOS & MEXICAN AMERICANS the reason why you feel this way about it. According to the following answers to the question, I find you to be very, very wrong. Shame on you!!! Opinions and letters regarding the question: "Would you accept a one-hour radio program in the POCHO STYLE, Spanish-English language?" are coming in *como pan caliente*. Estimables RADIO OYENTES, ask your favorite radio announcer for his opinion on it. I'm sure he won't mind giving his opinion over the airwaves, if he is sincere and honest, right??? But if he tells you that he wouldn't mind it, but the sponsors would quit advertising, then you may draw your own conclusion about it. Wouldn't you like to know what merchants are discriminating against POCHO programs? Here then is the first series of opinions on: Aceptaría usted a escuchar en la radio un programa especial de una hora en un estilo POCHO, así como habla la mayoría de los nuestros nacidos en este país? Señora Esperanza Sanchez, estudiante ESCUELA AMISTAD ... Si porque me ayudaría aprender con mas facilidad el inglés. Todos los programas de radio estan presentados en solo un idioma, inglés o español y si hubiera uno en las dos idiomas al mismo tiempo aunque sea por una media hora, fuera muy educativo para mi.

Mr. Harland Shippan, ESCUELA AMISTAD ... It would be good for the English-speaking people who want to learn Spanish, its culture and costumes of Mexico, Spain and other Latin American countries. It would also help the English-speaking children of Spanish-speaking parents to practice speaking Spanish which in turn would en-

rich their lives and make them appreciate the country of their parents and most important it would bring closer communications in their home.

Señora Amanda Morales, estudiante de ESCUELA AMISTAD ... Es una gran idea y usted tiene mi apoyo porque en mi casa hablamos las dos idiomas.

Carolina Vargas Cortez de Greenwalt, maestra de idiomas ... Soy de la opinion de parte del Sr. Belloumini. Es necesario brindar al publico en enfoque bilinque de los hechos, actos fisicos y culturales de ambos idiomas; el inglés y el español. Con la ayuda del programa del Sr. Belloumini se podría educar al publico oyente de habla hispana. (Gracias Ms Greenwalt).

Letter from R. W. Velasquez, 1801 Park Ave., S. J. ... Señor Velasquez: Thank you for your support favoring POCHO Radio Programs. I'm making copies of your letter along with other pertinent documents for a presentation to the CABINET COMMITTEE ON OPPORTUNITIES FOR SPANISH SPEAKING PEOPLE in Washington, D. C., the U. S. CIVIL RIGHTS COMMISSION and U. S. FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION, all in Washington, D. C. Also letters will be sent to radio stations and their sponsors regarding this situation. Most radio stations are like politicians, when it's time to renew their licenses they come around patronizing CHICANO GROUPS on how can they be of help; well, them days are gone forever. The second series regarding POCHO RADIO PROGRAMS will be featured with stronger language in the next issue. Perhaps a listing of radio stations that don't want POCHO Programs will be mentioned. As for mi 'amigo' j.g.,@#%&*?cccccccccc

MINI-CHISMES: Not all radio stations are BIAS ... RADIO KAZA, la de 'Los Buenos Gallos', even wants to give money away. Señor ERNEST VEGA of 45 Post St., S.J., won \$173. y 20 centavos recently in the 'ALTO o BAJO' Radio KAZA Money Contest. Have you ever heard of a radio station giving 'cash with no strings attached'??? ... Turn your radio dial to KAZA from 6:00 a.m. to 6:15 p.m. if you want to cash in on the take ... ANDY FLORES, Con Su Sonora de Andy Flores will be making a comeback in the S. J. MUSIC CIRCLE after having studied new arrangements for the dancing crowd. Listen for ANDY FLORES and his new arrangements soon to be featured

(continued next page)



DR. HENDREN

Speaks Out

★

**IVAN T.
HENDREN, D.C.**

HEADACHES

The toll taken in time, comfort and money by the "simple headache" is immeasurable.

It has been estimated that there are over two hundred different causes of headaches, and industry has found that about one-third of all employee absences is caused by headaches. It is easy to understand why the "simple headache" isn't so simple and why it is such a drain on humanity.

Explained simply, headaches are the result of pressures which continue to mount. The mounting pressures cause tension which builds up in the glands and muscles, finally resulting in the headache pains.

Chiropractic adjustments, administered by the strong, competent hands of a skilled practitioner, releases the pressures caused by pinched nerves, eases the tensions and relieves pain fast.

The chiropractor, an expert in matters relating to the spinal column and the body's nervous system, locates the source of pressure and effectively removes it by scientific adjustments. A few common conditions caused by pinched nerves in the spinal column are:

Headaches, Rheumatism, Bursitis, Stomach Disorders, Nervous Tension, Backaches, Kidney Trouble, Sinus, Asthma, Colds, Flu, Sciatica, Chest Pains, Arms and Shoulder Pains.

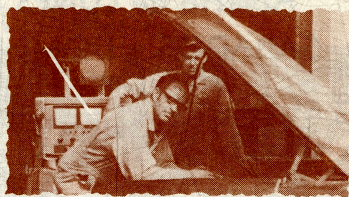
Questions or Correspondence will be answered by Dr. Hendren through this column. Write c/o Ivan T. Hend-

CRITICA SOCIAL (CONT.)

in San Jose, SID HARO, representative of COMMUNITY RESOURCES en el condado de Santa Clara, is now a Radio Show personality on Radio Station KEGL. Un gran 'apreton de huesos' to Señora Swanson, general manager, for offering Sid Haro the radio show. Some Anglos do more for los nuestros than what we do for each other!!! Am I right, j.g.?

Jess Garage

Taller Mexicano de Mecanica



JESS IZQUIERDO, Prop.
ELECTRONIC SCOPE TUNE-UP
COMPLETE OVERHAUL

Brakes - Generators - Starters

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard
First National Card

FREE TOWING SERVICE

295-3334 115 S. 28th St.

* * *

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

ren D.C., El Excentrico, 274 Terraine St., San Jose, California 95110.

CAL FOODS

★ DELICATESSEN ★ and TORTILLA FACTORY

Especializamos en TORTILLAS de HARINA!

TAMALES — MENUDO PAN CALIENTITO

(Diariamente)

★ HOT FOOD TO GO ★

ACEPTAMOS ESTAMPILLAS DE COMIDA

Abierto de LUNES a VIERNES 7:00a.m. a 9:00p.m.

SABADOS y DOMINGOS de 7:00a.m. a 8:00p.m.

195 S. 28th ST.

Esquina de las calles
28 y SAN ANTONIO

SANCHEZ SUCCEEDS MEHRKENS AS CHAIRMAN

County Supervisor Sig Sanchez has been named chairman of the Board of Supervisors for 1974, succeeding Supervisor Ralph H. Mehrkens, the 1973 chairman.

Supervisor Sanchez represents the County's First Supervisorial District, which covers the entire South County, including Gilroy, as well as the West Valley communities of Los Gatos, Monte Sereno, Cambrian Park, the Almaden Valley, the Edenvale area and portions of South San Jose.

Supervisor Mehrkens represents Saratoga, Campbell, all of Santa Clara south of the Bayshore freeway, and portions of West San Jose. He has been a member of the Board of Supervisors since 1960, and he has the longest seniority on the board.

Sanchez, who was elected to the board for the first time in 1963, has the second longest seniority. He has been active in the County Supervisors Association of California (CSAC) and the National Association of Counties (NACO).

FERNANDO'S HIDEAWAY



Presenta al Conjunto de
POLO MORALES

Baile con Musica Norteña todos las Viernes
y Sabados desde las 9:00 p.m.
Domingos TARDEADA desde las 6:00 p.m.

Abierto los Fines de Semana desde las
6:00 de la mañana

Tel. 293-9788 1347 E. JULIAN ST.
(at 28th and Julian)



**UNDER NEW
MANAGEMENT**

Art and Rita Guzman, Props.
**THE BEST in MEXICAN
FOOD**

★★

IMPORTED MEXICAN BEERS
Tropical Natural Juices

Open 9:00 a.m. to 12:00 midnight
Weekends 'till 3:00 a.m.

Tel. 293-3663 131 W. Santa Clara St. San Jose, Ca.

ANA DAISY y LA UNIDAD 7



EXCENTRICO se complace en presentar
a la despanpanante ANA DAISY
con la UNIDAD 7
(foto Richard Diaz)

"ALBERTO'S"

Restaurant - Cocktail Lounge
Dancing Friday & Saturday

Featuring

MIGUELITO MARTINEZ
and HIS ORCHESTRA

★

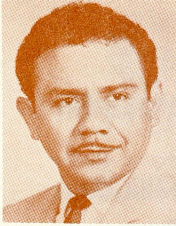
FAMOUS for QUALITY FOODS

ALBERTO and Son JESSIE invite you
to come DINE, DANCE and listen
to GOOD MUSIC!

297-9829

PARKING in REAR

956 PARK AVE.



Club San Felipe



Candy Veliz

The members of Club San Felipe are ready to help in the United Food Drive and we hope that in the very near future when the United Food Drive commences you can help too.

Santa Claus blew it here and there. In the first place I have to ask him not to bring Mary Crawford Miranda a Bambino because she and Chico have split. Ni Modo!!! With Joe Morales Santa over did it and brought him a real live baby doll that has him thinking about saying I do. Now who would ever think Joe would be willing to walk the last mile, AGAIN.

CORONA

Mrs. Juan Corona has filed for divorce and it prompts me to say: El Amor y El Interes Fueron Al campo un dia, Era mas El Interes que El amor que Le Tenia.

MONSTER

The community theater has turned into a nightmare and it's only the beginning. Certain citizens are fighting as to how to rename it and it is not even operable. We hear tell that this and that person is going to get sued but it's just a saying because if the city inspectors gave their ok to the completion of the theater then the chances are very good that you and I are going to

If anyone in this photo is alive it's no fault of mine.



pay the bill, AGAIN: I don't know about you but I am getting tired of paying for their blunders and come election time I expect to do something about it.

MODEL CITIES

According to Mayor Norman Mineta Model Cities has received \$306,000 and that the biggest portion is going to the staff to help organize the transition between programs. I sure would like to see the breakdown of this figure just to see if my poor chicanitos are not getting a dirty end of the stick, AGAIN!!

BANCO DE SAN JOSE

The Banco De San Jose, which is located at 2690 Story Road in San Jose is run and operated by Mejicanos and we highly recommend that you do your banking there. All your banking needs can be taken care of by the Banco De San Jose and if you need a loan see their loan officer David V. Jimenez and tell him Dulce sent you.

Obtain Your Copy of

EXCENTRICO

With Any of Our Sponsors



*If you'll
pardon a cutting remark-
never cut toward you!*

NATIONAL SAFETY COUNCIL

UNSAFE at HOME



PARHAM/CABRAL/CARRILLO REALTORS

COMPRA y VENTA de CASAS

ESPECIALIZANDO EN

- RESIDENCIAL • COMMERCIAL
- INVERSIONES

SERVICIO PROFESIONAL de REAL ESTATE

ASSOCIATES: DIANA HERRERA, JOHN
y TONY SANCHEZ



Magdalena (Maggie) Carrillo
BROKER
Res. 243-4369

Tel. 255-8171

20530 STEVENS CREEK BLVD.

CUPERTINO, CA.

GRIEGO - NUÑEZ WEDDING

Miss SYLVIA NUÑEZ
daughter of Tito and Roberta Nuñez
exchanged wedding vows with

JACOB GRIEGO
son of Steve and Lora Griego

The wedding took place on November
10, 1973

At the Sacred Heart Church
San Jose, California

Reception was held at the
STARLIGHT BALLROOM
(Mac Hernandez Studio)



For the BRIDE , , ,

On Your Most Special Day

WEDDING GOWNS \$39.99 to \$119.99

Gowns for BRIDESMAIDS and MOTHERS of the Bride



We Specialize in Presentations

Open Daily till 9:30 p.m.
Sunday 12:00 to 5:00 p.m.
ALL BANK CHARGES



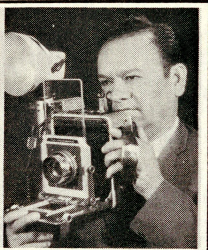
Tel. 238 - 2424

323 EASTRIDGE MALL

Upper Level

El Fotografo de las ESTRELLAS

RICHARD DIAZ
292 - 3294



LINDA MUÑECA

Se trata nada menos que de la bellisima cantante el BOM BOMSITO de JALISCO quien esta concursando en el Programa organizado por Don Jesus Reyes Valenzuela y Don Arturo (Cutty) Godinez concurso de competencia para seleccionar los mejores artistas.



Esta foto capta al sensacional cantante de fama internacional

CARLOS GUZMAN

durante su ultima presentacion en el centro nocturno ARTURO'S QUIET VILLAGE de esta ciudad. En el fondo Elvita de los Tijuñeros



CUMPLEAÑOS

De ALICIA LA PALOMA del NORTE KIKI RIVAS el sensacional cantante de

moda obsequia a la PALOMA con las lindas mañanitas durante el reciente cumpleaños de la no menos famosa ALICIA.

INCOME TAX

BOOKKEEPING SERVICE

Preparacion de
IMPUESTOS FEDERALES

TENEDOR de LIBROS

De Negocio

12 AÑOS de EXPERIENCIA

Llame para su Cita al Telefono

251 - 4046



SY RUIZ & Associates

Tel. 251 - 4046

1582 STORY ROAD

SAN JOSE, CA.



**ANDY'S
PET SHOP**

CALL

297-0840

GIVE A LOVING PET

- ★ PUPPIES
- ★ TROPICAL FISH
- ★ SINGING CANARIES
- ★ EXOTIC GOLD FISH
- ★ TALKING PARAKEETS

1280 THE ALAMEDA

1735 WINCHESTER BLVD.
378 - 7172



FASHION WIGS
WHOLESALE & RETAIL

Wigs Eyelashes Hair Pieces

30% Descuento al Mencionar este Anuncio

• WANTED: A Hairstylist

275 - 9747 43 E. Santa Clara St.

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF
THIRD STREET

CADENA de MUEBLERIAS

F

D

H

HANK
COCA

Prop.



Primera Muebleria Latina 20 Años de OPERACION!

422-9669

607 E. Market St.

Salinas, Calif.

1501 Broadway — Fresno, Calif.